



## インド ビジネス機会セミナー in 大阪 - インド人技能実習制度 (TITP)-



### Technical Intern Training Programme (TITP) Seminar: Business Opportunities in India <Osaka>

在大阪・神戸インド総領事館は、インドの技能開発・起業促進省(MSDE) および 全国技能開発公社 (NSDC)と協力し、「技能実習制度 (TITP)」セミナーを開催し、セミナー後には インドの認定送出機関と日本の受入機関様との「ビジネスマッチング」(商談会)を行います。プログラムは、公益財団法人 国際研修協力機構 (JITCO) 様並びに大阪商工会議所様のご支援を得て開催致します。

技能 (スキル) 開発はインドと日本の二国間協力の重要な分野です。セミナーは インドの豊富な人材の可能性と、インド及び日本の相互利益のために TITP がどのように貢献できるかについて 理解を深めていただく場となっております。インド政府は、24 の認定送出機関に 技能実習制度の運営と実習生の日本への派遣を許可しています。これら認定送出機関の多くは 日本の監理団体様とビジネス関係を確立し、一部の機関は 既に技能実習生の派遣を実現しています。

このセミナーは、日本の監理団体と受入企業の皆様がインドにおけるビジネスパートナーを見つける絶好の機会を提供致します。海外からの人材に関心のある企業/産業に、インド人人材の評価及び検討をいただく機会を提供致します。

Consulate General of India, Osaka-Kobe in partnership with India's Ministry of Skill Development and Entrepreneurship and National Skill Development Corporation will organize a Seminar on 'Technical Intern Training Programme (TITP)' followed by 'Business Matching' between Indian Sending Organisations and Japanese Receiving Organisations from 10:00 am on Thursday, 21<sup>st</sup> November, 2019. The programme is supported by Japan International Training Cooperation Organization (JITCO).

Skill development is an important field of bilateral cooperation between India and Japan. The seminar will provide an opportunity for the participants to understand the abundant human resource potential of India and how it can contribute to the TITP for the mutual benefit of India and Japan. Government of India accredited 24 Indian Sending Organizations to operate and dispatch technical interns to Japan. Many of these SOs have established business relationships with Japanese Supervising Organizations whereas some have already succeeded in dispatching

technical interns. The seminar provides excellent opportunity for Japanese Supervising Organizations and Implementing Organizations to interact with their Indian counterparts. It also provides an opportunity for the businesses/industries facing shortfall in skilled human resource to assess and consider sourcing manpower from India.

<b>日時</b> (Date & Time)	<b>2019年11月21日(木曜) 10:00~14:00 (受付開始 09:00~)</b> <b>10:00-14:00 Thursday, 21st November 2019 (Registration starts at 09:00)</b>
<b>会場</b> (Venue)	<b>大阪商工会議所 〒540-0029 大阪府中央区本町橋2番8号</b> <b>セミナー会場: B1F 1号会議室</b> <b>個別商談会: 6F 白鳳の間・桜の間</b>  <b>The Osaka Chamber of Commerce &amp; Industry</b> <b>2-8 Honmachibashi, Chuo-ku, Osaka 540-0029</b> <b>Seminar: 1G Conference room B1F at OCCI</b> <b>B2B meetings: at HAKUHO &amp; SAKURA on 6F, OCCI</b>
<b>主催</b> (Organizer)	<b>在大阪・神戸インド総領事館 Consulate General of India, Osaka-Kobe</b> <b>インド技能開発・起業促進省 / Ministry of Skill Development And Entrepreneurship (MSDE)</b> <b>インド全国技能開発公社 / National Skill Development Corporation (NSDC)</b>
<b>共催</b> (Co-Organizer)	<b>大阪商工会議所 The Osaka Chamber of Commerce and Industry</b>
<b>後援</b> (Supporter)	<b>公益財団法人 国際研修協力機構 Japan International Training Cooperation Organization (JITCO)</b>
<b>協力</b> (Cooperator)	<b>マクセル株式会社 / Maxell, Ltd.</b> <b>医療法人 浩治会 / Medical Corporation Kouchi Kai Oimazato Care Home</b>
<b>通訳</b>	<b>同時通訳 Simultaneous Interpretation</b>
<b>プログラム(Program) 参加費: 無料 / Fee : Free 定員: 130名 / Capacity : 130</b> <b>(定員に達し次第 締め切らせていただきます)</b>	
<b>9:00 -</b>	<b>受付開始 / Registration starts</b>
<b>10:00 - 10:03</b>	<b>司会者ご挨拶 / Introduction by Emcee : Mr. Masaaki HANNO, JITCO</b> <b>司会者: 半野 政明様 公益財団法人 国際研修協力機構 JITCO</b>
<b>10:03 - 10:10</b>	<b>開会ご挨拶 / Opening Remarks</b> <b>在大阪・神戸インド総領事館 総領事 Mr. B.Shyam</b> <b>Consul General, Consulate General of India, Osaka-Kobe</b>
<b>10:10 - 10:15</b>	<b>JITCO 歓迎のご挨拶 / Welcome Remarks by JITCO</b> <b>JITCO 常務理事・国際部長 松富重夫様</b> <b>Mr. Shigeo MATSUTOMI, Senior Vice President</b>

10:15 – 10:23	基調講演：インド技能開発・起業促進省 Keynote Address by Ministry of Skill Development and Entrepreneurship
10:23 – 11:00	講演 #1：講演 / Presentation Mr. Manish Kumar, MD & CEO, NSDC
11:00 - 11:10	講演 #2. / Lecture #2.: 実際にインド人技能実習生を受け入れている企業様による事例紹介 / Experience Sharing by Implementing Organization 事例紹介 1 – マクセル株式会社 小野事業所長 電池事業部長 相棟直人様 並びに インド人技能実習生 Show Case 1 – Mr. Naoto SUGIMUNE, General Manager, Maxell, Ltd.
11:10 - 11:20	講演 #3. / Lecture #3.: インド人技能実習生 受入事例紹介 / Experience Sharing by Implementing Organization 事例紹介 2 – 医療法人 浩治会 介護老人保健施設 大今里ケアホーム 医療法人 浩治会 理事長 鹿野浩一様 並びに インド人技能実習生 Show Case 2 – Dr. Kouichi KANO, President, Medical Corporation Kouchi-Kai Oimazato Care Home (Osaka)
11:20 - 11:30	講演 #4. / Lecture #4. 実習中の技能実習生による発表 Experience Sharing by Technical Intern Trainees
11:30 - 11:40	講演 #5 / Lecture #5.: インド送出機関について Presentation by Indian Sending Organization, by The Confederation of Indian Industry (CII) in India
11:40 - 12:00	質疑応答、ネットワーキング、コーヒープレーク / Q &A, Networking & Coffee Break

**個別商談会(ビジネス・マッチング) / B2B Meeting (for Business Matching)**

会場: 6F 白鳳の間並びに桜の間 / 6F HAKUHO & SAKURA

12:00 - 14:00	個別商談会(各 15 分程度)をご希望の企業様は、申込フォームよりお申し込みください。 ※申込締め切り: 11 月 18 日(月) 時間と定員等を調整の上、総領事館より折り返しご連絡いたします。 Please apply B2B Meeting from application form by Mon. 18 Nov. 2019. Confirmation of the meeting will be sent by Consulate General of India, Osaka-Kobe.
---------------	--

お申込み先:

URL: <https://tinyurl.com/y68qlxcc>

(こちらのページよりお申し込みください)

お問合せ先:

在大阪・神戸インド総領事館 商務担当 高橋珠乃

Marketing Assistant, Consulate General of India, Osaka-Kobe Juno TAKAHASHI (Ms.)

E-mail: [mktast.osakakobe@mea.gov.in](mailto:mktast.osakakobe@mea.gov.in)

Tel: 06-6261-7299 Fax: 06-6261-7201

